



|                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                   |                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PROTECCIÓN                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                     | 2. PRECAUCIONES Y RESTRICCIÓNES                                                                   |                                                                                                                                                                                              |
| AM: Amoniaco                                                                                         | A - No usar en atmósferas que contengan menos del 19,5 por ciento de oxígeno.                                                                                                                                                       | AM: Amônia                                                                                        | A- Não projetado para uso em atmosferas que contenham menos que 19,5% de oxigênio.                                                                                                           |
| CD: Dióxido de cloro                                                                                 | B - No usar en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o la salud.                                                                                                                                                        | CD: Dióxido de cloro                                                                              | B- Não projetado para uso em atmosferas que apresentem perigo imediato à vida ou à saúde.                                                                                                    |
| CL: Cloro                                                                                            | C - No exceder las concentraciones máximas de uso establecidas por las normas pertinentes.                                                                                                                                          | CL: Cloro                                                                                         | C- Não excede a concentração máxima de uso estabelecida pelos padrões regulatórios.                                                                                                          |
| FM: Formaldehído                                                                                     | F - No utilizar los respiradores purificadores de aire forzado si el flujo de aire es de menos de cuatro pies cúbicos/min (115 lpm) para las máscaras ajustadas, o de seis pies cúbicos/min (170 lpm) para las capuchas y/o cascos. | FM: Formaldeído                                                                                   | F- Não use respirador purificador de ar motorizado se o fluxo de ar for inferior a quatro cfm (115 lpm) para peças semifaciais ajustáveis ou seis cfm (170 lpm) para capuzes e/ou capacetes. |
| HC: Cloruro de hidrógeno                                                                             | H - Respetar los plazos establecidos para el cambio de los cartuchos y los canisters o revisar el indicador ESLI para asegurarse de reemplazarlos antes de que se estropeen.                                                        | HC: Cloroto de hidrogênio                                                                         | H - Siga as programações de troca estabelecidas para o cartucho e o cilindro ou observe o ESLI para garantir que os cartuchos e cilindros sejam substituídos antes que ocorra uma ruptura.   |
| HF: Fluoruro de hidrógeno                                                                            | I - Presenta partes eléctricas que pueden ocasionar ignición en atmósferas inflamables o explosivas.                                                                                                                                | HF: Fluoreto de hidrogênio                                                                        | I- Contém partes elétricas que podem provocar ignição em atmosferas inflamáveis ou explosivas.                                                                                               |
| HS: Ácido sulfídrico                                                                                 | J - El uso y el mantenimiento incorrectos de este producto pueden causar lesiones o incluso la muerte.                                                                                                                              | HS: Sulfeto de hidrogênio                                                                         | J- O uso e a manutenção incorretos deste produto podem resultar em ferimento ou morte.                                                                                                       |
| MA: Metilamina                                                                                       | L - Respetar las instrucciones de uso del fabricante para el cambio de los cartuchos, canisters y/o filtros.                                                                                                                        | MA: Metilamina                                                                                    | L- Siga as Instruções do Usuário para alteração de cartuchos, recipientes e/ou filtros.                                                                                                      |
| OV: Vapor orgánico                                                                                   | M - Todos los respiradores aprobados deben seleccionarse, probarse, usarse y mantenerse de conformidad con MSHA, OSHA y demás reglamentaciones pertinentes.                                                                         | OV: Vapor orgânico                                                                                | M- Todos os respiradores aprovados podem ser selecionados, adaptados, usados e mantidos de acordo com o MSHA, OSHA e outras regulamentações pertinentes.                                     |
| SD: Dióxido de azufre                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                     | SD: Dióxido de enxofre                                                                            | N- Nunca substitua, modifique, adicione ou omita partes. Use somente as peças corretas para substituição na configuração, conforme especificado pelo fabricante.                             |
| HE- Filtro de aire de alta eficacia para partículas, para respiradores purificadores de aire forzado | N - No substituir, modificar, añadir ni omitir partes. Use únicamente los repuestos exactos en la configuración, tal y como lo especifica el fabricante.                                                                            | HE- Filtros de Ar Particulados de Alta Efiência para respiradores purificadores de ar motorizados | O- Consulte as Instruções do Usuário e/ou manuais de manutenção para obter informações sobre o uso e manutenção destes respiradores.                                                         |
|                                                                                                      | O - Consultar los manuales de instrucciones para el uso y/o mantenimiento para obtener información sobre el uso y el mantenimiento de estos respiradores.                                                                           |                                                                                                   | P- O NIOSH não avalia respiradores quanto ao uso de máscaras cirúrgicas.                                                                                                                     |
|                                                                                                      | P - NIOSH no aprueba los respiradores para el uso como máscaras quirúrgicas.                                                                                                                                                        |                                                                                                   | S- Aplique as instruções de usuário especiais ou essenciais e/ou limitações de uso específicas.                                                                                              |
|                                                                                                      | S - Se aplican las instrucciones especiales o cruciales de uso y/o las restricciones de uso pertinentes. Consulte las instrucciones de uso antes de la colocación.                                                                  |                                                                                                   |                                                                                                                                                                                              |

HE- Filtros de Ar Particulados de Alta Eficiência  
para respiradores purificadores de ar motorizados